

Stadt- und Gemeindeanzeiger



AMTSBLATT der Stadt Kitzscher



20. Jahrgang

Mittwoch, den 27. Januar 2010

Nr. 1

Die Höhepunkte der 5. Jahreszeit



05.02.2010, 1. Veranstaltung des Hainicher Carnevalvereins e. V.

Beginn: 19:00 Uhr, Saal Hainichen

06.02.2010, 1. Toller Tag des Karnevalvereins Kitzscher e. V.

Beginn: 20:11 Uhr, Rittersaal Kitzscher

06.02.2010, 2. Veranstaltung des Hainicher Carnevalvereins e. V.

Beginn: 19:00, Saal Hainichen

07.02.2010, Rentnerfasching des Karnevalvereins Kitzscher e. V.

Beginn: 14:11 Uhr, Café Wahnsinn

07.02.2010, Kinderfasching des Hainicher Carnevalvereins e. V.

Beginn: 14:30, Saal Hainichen

12.02.2010, Rentnerfasching des Hainicher Carnevalvereins e. V.

Beginn: 16:00, Saal Hainichen

13.02.2010, 2. Toller Tag des Karnevalvereins Kitzscher e. V.

Beginn: 20:11 Uhr, Rittersaal Kitzscher

13.02.2010, Hotten-Totten-Fasching des Hainicher Carnevalvereins e. V.

Beginn: 19:00, Saal Hainichen

14.02.2010, Frühschoppen des Hainicher Carnevalvereins e. V.

Beginn: 10:00, Saal Hainichen

14.02.2010, 17. Großer Karnevalsumzug, organisiert vom KVK e. V.

Beginn: 14:11 Uhr, EDEKA-Parkplatz

15.02.2010, Schlüsselrückgabe des Karnevalvereins Kitzscher e. V.

Beginn: 09:45 Uhr, Rathaus der Stadt Kitzscher

15.02.2010, Rosenmontagsfrühschoppen des Karnevalvereins Kitzscher e. V.

Beginn: im Anschluss an die Schlüsselrückgabe, Gasthof „Zum Wilden Mann“

15.02.2010, Rosenmontag Abendveranstaltung des Karnevalvereins Kitzscher e. V.

Beginn: 20:11 Uhr, Rittersaal Kitzscher



Neujahrsempfang auf www.kitzscher.de präsentiert

Im Rahmen des Neujahrsempfangs 2010 legte das Stadtoberhaupt, Maik Schramm, in der Rede des Bürgermeisters einen Rechenschaftsbericht über die Arbeit der Verwaltung und die Geschehnisse der letzten 12 Monate in Kitzscher und seinen Ortsteilen ab.

Darüber hinaus wagte er einen Blick in die Zukunft. Diese Rede und eine Bildergalerie zur Veranstaltung wird Ihnen zur Information auf unserer Internetseite www.kitzscher.de zur Verfügung gestellt.

Sollte Ihnen die Möglichkeit einer Internetnutzung nicht offenstehen, können Sie die Ausführungen im Rathaus einsehen.



In dieser Ausgabe lesen Sie

Titelseite

Inhalt

Amtliche Mitteilungen

Bürgerinformationen Seite 2

Bemerkungen und Informationen

zur 5. Stadtratssitzung Seite 2

Bekanntmachung Kastanienallee Thierbach Seite 3

Verwaltungsumstrukturierung zu Jahresbeginn Seite 3

Termin Stadtratssitzung Seite 4

Sonstige Mitteilungen

Erwärmendes Hohnneujahrsfeuer trotz

Eis und Schnee Seite 4

Spendenaktion für Bärenherz Seite 4

Bekanntmachung des Abwasserzweckverband

„Espenhain“ (allgemein) Seite 5

Kleiderbörse Kitzscher Seite 5

Bekanntmachungen der Schiedsstelle Seite 5

Die Volkshochschule Leipziger Land informiert Seite 5

Der Bücherbus kommt Seite 5

Vereinsnachrichten

Diabethiker - Selbsthilfegruppe Seite 5

... und der Weihnachtsspeck ging weg Seite 6

Weihnachtliches Familienschachturnier Seite 6

Senioren

Geburtsgratulationen Seite 7

Programm des Seniorenclubs Seite 7

Standesamtliche Mitteilungen Seite 7

Kultursplitter Seite 7

Gäste aus Kohren-Sahlis stellen im

Heimatomuseum aus Seite 8

Schulnachrichten

Weihnachtskonzert Seite 8

Kindertageseinrichtungen

Winterabschiedsfest Seite 8

Kirchliche Nachrichten Seite 8

Aus unseren Ortsteilen Seite 9

Amtliche Mitteilungen

Bürgerinformationen

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

aus gegebenen Anlass möchten wir nochmals ein paar Hinweise zur Schneeberäumung geben. Ich möchte Sie nachhaltig darauf sensibilisieren, dass Gehwege, Fußgängerüberwege, gefährliche Einmündungen und Kreuzungen den Vorrang für Winterdienstmaßnahmen haben.

Des Weiteren ist der weggeräumte Schnee so zu lagern, dass der Verkehr auf den Fahrbahnen und Gehwegen nicht eingeschränkt und der Abfluss von Oberflächenwässern nicht beeinträchtigt wird.

Ich weiß hiermit abermals darauf hin, dass gemäß der Satzung der Stadt Kitzscher zur Reinigung der Straßen vom 23.05.2005 die Stadt Kitzscher auf der Grundlage des § 4 Absatz 1 der Sächsischen Gemeindeordnung und § 51 Absatz 5 des Straßengesetzes des Freistaates Sachsen (SächsStrG vom 21. Januar 1993) die Verpflichtung zur Reinigung der Straßen und Gehwege auf die Eigentümer und Besitzer der Grundstücke überträgt, die durch öffentliche Straßen erschlossen sind. Im § 9 Absatz 2 steht, dass Gehwege und Schnittgerinne durch die unter § 2 genannten Reinigungspflichtigen zu räumen sind. Gefrorener oder festgetretener Schnee ist durch Loshacken von den Gehwegen, ohne dass der Gehwegbelag beschädigt wird, zu beseitigen. Noch nicht ausgebaute Gehwege müssen in einer Mindestdiefe von 1,50 m, höchstens 2 m, in der Regel an der Grundstücksgrenze beginnend, abgestumpft werden. Bei Schneefällen während der Nachtzeit sind Schnee und Schneematsch bis zum Beginn der allgemeinen Verkehrszeiten zu räumen:

- Werktags von 07.00 Uhr bis 20.00 Uhr,
- an Sonn- und Feiertagen von 08.00 Uhr bis 20.00 Uhr.

Im Absatz 3 ist geregelt, dass die vom Schnee beräumten Flächen vor den Grundstücken so aufeinander abgestimmt sein müssen, dass eine durchgehende benutzbare Gehfläche gewährleistet ist. Der später Räumende muss sich insoweit an die schon bestehende Gehwegrichtung vor den Nachbargrundstücken bzw. Überwegrichtungen vom gegenüberliegenden Grundstück anpassen.

Im § 10 Absatz 4 ist geregelt, dass die zu beräumenden Flächen erforderlichenfalls mehrmals am Tage so zu streuen sind, dass während der allgemeinen Verkehrszeiten, wie im § 9 genannt, keine Rutschgefahr besteht.

Unterlassene Beräumung, Reinigung oder Abstumpfung sind Ordnungswidrigkeiten.

Ordnungswidrigkeiten können nach § 52 Absatz 1 Nr. 12 Absatz 2 und 3 des Sächsischen Straßengesetz mit einer Geldbuße geahndet werden.

Jeder Grundstückseigentümer ist gut beraten die Satzung der Stadt Kitzscher zur Reinigung der Straßen vom 23.05.2005 zum Grundsatze seines Handelns zu machen.

Die Inhalte der Satzung können Sie nochmals detailliert im Bürgerservice unter Satzungen auf unserer Internet-Seite www.kitzscher.de nachlesen.

Schramm

Bürgermeister

Bemerkungen zu den Beschlüssen der 5. Stadtratssitzung am 19. Januar 2010

1. Vergabe der Bauleistung für die Verlegung des Trinkwasser- und Regenwasserkanals in der Planstraße F im Rahmen der Gesamtmaßnahme der Erschließung IGZ „Goldener Born“ Thierbach, 1. BA, am Standort Altkraftwerk Thierbach
Zur Submission am Dienstag, dem 22.12.2009 um 14.00 Uhr im Rathaus Kitzscher gaben 23 Firmen ein Angebot ab. Davon konnte ein Angebot nicht gewertet werden, da die verpreisten Kanalrohre nicht gleichwertig zum geforderten Kanalrohr angeboten wurden. Die Auswertung der Angebote erfolgte durch das Ingenieurbüro Klemm & Hensen.



Amtsblatt Stadt Kitzscher

Herausgeber:

Stadt Kitzscher und
VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

für die Stadt Kitzscher, Bürgermeister Maik Schramm
personalamt@kitzscher.de

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

die Stadtverwaltung bzw. Verfasser

Druck und Verlag:

VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG,
vertreten durch den Geschäftsführer Marco Müller
04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 4 89-0,
Telefax: (0 35 35) 48 91 15, Fax-Redaktion: (0 35 35) 48 91 55

Verantwortlich für Anzeigen/Beilagen:

Herr Otto, Telefon: 03 42 02/3 67 20, Fax: 03 42 02/34 55 11

Vertrieb:

Haushaltswerbung Walter Leipzig

Erscheint monatlich kostenlos in allen Haushaltungen, zusätzliche Exemplare über die Stadt- und Gemeindeverwaltung. Bei Nichtlieferungen durch höhere Gewalt oder Streik besteht kein Anspruch auf Ersatz. Fragen zum Amtsblatt stellen Sie bitte an das Hauptamt der Stadtverwaltung Kitzscher, Telefon Borna 0 34 33/79 09 - 25.

IMPRESSUM

Nächster Erscheinungstermin:

Mittwoch, der 24. Februar 2010

Nächster Redaktionsschluss:

Freitag, der 12. Februar 2010

2. Vergabe von Bauleistungen für die Sanierung der Sanitäreinrichtung im 2. Obergeschoss der Grundschule in Kitzscher, Los 1: Bauhauptwerk

Die Bauleistung für Los 1: Bauhauptwerk für die Sanierung der Sanitäreinrichtung im 2. Obergeschoss der Grundschule in Kitzscher wurde beschränkt ausgeschrieben und an sechs Firmen verschickt. Die Submission fand am Montag, dem 11.01.2010 um 10:00 Uhr im Rathaus Kitzscher statt.

3. Vergabe von Bauleistungen für die Sanierung der Sanitäreinrichtung im 2. Obergeschoss der Grundschule in Kitzscher, Los 2: Sanitärinstallation

Die Leistungen des Loses 2: Sanitärinstallation für die Sanierung der Sanitäreinrichtung im 2. Obergeschoss der Grundschule in Kitzscher wurden beschränkt ausgeschrieben und an vier Firmen verschickt. Die Submission fand am Montag, dem 11.01.2010 um 10:15 Uhr im Rathaus Kitzscher statt.

4. Vergabe von Bauleistungen für die Sanierung der Sanitäreinrichtung im 2. Obergeschoss der Grundschule Kitzscher, Los 3: Elektroinstallation

Die Leistungen des Loses 3: Elektroinstallation für die Sanierung der Sanitäreinrichtung im 2. Obergeschoss der Grundschule in Kitzscher wurden beschränkt ausgeschrieben und an drei Firmen verschickt. Die Submission fand am Montag, dem 11.01.2010 um 10:30 Uhr im Rathaus Kitzscher statt.

5. Verkauf der kommunalen Flurstücke Nr. 594/12 und 594/26, Gemarkung Kitzscher

Die Eheleute Bernd und Brigitte Müller möchten die kommunalen Flurstücke Nr. 594/12 und 594/26, Gemarkung Kitzscher, erwerben. Diese Flurstücke sind teilweise mit einer Garage bebaut. Es grenzt an dem Wohngrundstück an.

Der Verkehrswert wurde 2001 ermittelt und beträgt 12,00 €/m². Der Bodenrichtwert hat sich in diesem Gebiet nicht verändert, deshalb wurde kein neues Gutachten erstellt.

6. Bildung von Haushaltsresten des Haushaltsjahres 2009

Haushaltsreste sind Einnahme- oder Ausgabemittel, die in das folgende Jahr übertragen werden und die als Teil der Jahresrechnung gemäß § 42 KomHVO auszuweisen sind.

Nach § 19 KomHVO bleiben Ausgabeansätze im Vermögenshaushalt bis zur Fälligkeit der letzten Zahlung für ihren Zweck verfügbar. Baumaßnahmen und Beschaffungen längstens jedoch zwei Jahre nach Schluss des Haushaltsjahres.

Im Verwaltungshaushalt können Ausgabeansätze für übertragbar erklärt werden. Die Ausgabeansätze bleiben bis zum Ende des folgenden Jahres verfügbar.

Die Beschlussfassung sollte laut § 88 SächsGemO im Stadtrat erfolgen.

Informationen zu den Beschlüssen der 5. Stadtratssitzung am 19. Januar 2010

zu 1.

Der Stadtrat der Stadt Kitzscher beschließt, entsprechend der Angebotsauswertung den Zuschlag für die Verlegung des Trinkwasser- und Regenwasserkanals in der Planstraße F im Rahmen der Gesamterschließung IGZ „Goldener Born“ Thierbach der Firma Reif Bau GmbH & Co. KG in Tautenhain mit einer Angebotssumme von 149.426,69 EUR (brutto) zu erteilen.

Beschl.-Nr.: 045/05/10

zu 2.

Der Stadtrat beschließt, entsprechend der Angebotsauswertung den Zuschlag für die Sanierung der Sanitäreinrichtung im 2. Obergeschoss der Grundschule in Kitzscher für Los 1: Bauhauptwerk der Fa. Munkelt Bau GmbH in Borna mit einer Angebotssumme von 26.132,79 EUR (brutto) zu erteilen.

Beschl.-Nr.: 046/05/10

zu 3.

Der Stadtrat beschließt, entsprechend der Angebotsauswertung den Zuschlag für die Sanierung der Sanitäreinrichtung im 2. Obergeschoss der Grundschule in Kitzscher für Los 2: Sanitärinstallation der Fa. Vogel in Thierbach mit einer Angebotssumme von 12.200,97 EUR (brutto) zu erteilen.

Beschl.-Nr.: 047/05/10

zu 4.

Der Stadtrat beschließt, entsprechend der Angebotsauswertung den Zuschlag für die Sanierung der Sanitäreinrichtung im 2. Obergeschoss der Grundschule in Kitzscher für Los 3: Elektroinstallation der Fa. Hartert in Baußwig mit einer Angebotssumme von 972,58 EUR (brutto) zu erteilen.

Beschl.-Nr.: 048/05/10

zu 5.

Die Stadt Kitzscher verkauft die Flurstücke Nr. 594/12 mit 31 qm und 594/26 mit 22 qm, Gemarkung Kitzscher, an die Eheleute Bernd und Brigitte Müller, wohnhaft in 04567 Kitzscher, Steigerstraße 17.

Der Käufer trägt alle mit der Kaufverhandlung entstehenden Nebenkosten und verpflichtet sich, bei einer Weiterveräußerung des Flurstückes innerhalb von 10 Jahren den Mehrerlös an die Stadt abzuführen. Der Weiterverkauf ist der Stadt unmittelbar anzuzeigen.

Beschl.-Nr.: 049/05/10

zu 6.

Beschluss zur Bildung von Haushaltsresten (unter Vorbehalt) des Haushaltsjahres 2009 für folgende Haushaltsstellen:

HHST	Maßnahme	EUR
1.2250.5000.00	Werterhaltung Mittelschule	17.585,36
1.6300.5110.00	Unterhaltung Straßen	34.112,31

Beschl.-Nr.: 050/05/10

Bekanntmachung

Der Stadtrat der Stadt Kitzscher hat in seiner 3. Sitzung am 26.10.2009 unter Beschluss-Nr. 033/03/09 die Satzung zum Bebauungsplan „Kastanienallee Thierbach“ beschlossen.

Der Satzungsbeschluss wurde im Amtsblatt vom 25.11.2009 ortsüblich bekannt gemacht.

Der Bebauungsplan bestehend aus Planzeichnung und Textteil sowie Begründung mit Umweltbericht kann im Bauamt der Stadt Kitzscher, Ernst-Schneller-Straße 1, während folgenden Zeiten eingesehen werden:

Dienstag	8.30 Uhr bis 11.30 Uhr 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Donnerstag	8.30 Uhr bis 11.30 Uhr 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Schramm

Bürgermeister

Verwaltungsumstrukturierung zu Jahresbeginn

Mit Wirkung vom 01.02.2010 wird unsere Mitarbeiterin der Zentrale, Frau Elfriede Spatz, in die Ruhephase der Altersteilzeit eintreten. Daraus werden sich einige Veränderungen im täglichen Verwaltungsablauf ergeben.

Zuerst ist festzustellen, dass es aufgrund der gebotenen Einsparungsmaßnahmen im Verwaltungssektor, keine Nachbesetzung für diese Stelle gibt. Daraus folgt, dass die Besucher sich entsprechend ihres Anliegens zuerst an der Informationstafel im Eingangsbereich des Rathauses erkundigen sollten, um dabei den zuständigen Bearbeiter für sich zu bestimmen. Ferner werden alle zentral eingehenden Anrufe vom Sekretariat des Bürgermeisters entgegengenommen und an die zuständige Stelle im Haus weitergeleitet.

Gewünschte Kopien, welche ebenso in der Vergangenheit in der Zentrale gemacht wurden, können künftig bei Frau Langhof, Zimmer 202 im 1. Obergeschoss, erstellt und abgerechnet werden. Natürlich stehen ihnen die Mitarbeiter des Rathauses bei etwaigen Schwierigkeiten unterstützend zur Seite.

Partiell auftretende Unannehmlichkeiten bitten wir in der Einarbeitungsphase zu entschuldigen.

Schumann

Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt

Öffentliche Zustellung

Herrn Andreas Fleischer, zuletzt wohnhaft in 04736 Waldheim, Härtelstr. 38, wird Folgendes bekannt gegeben:

Der Grundsteuerbescheid vom 04.01.2010 ist im Zimmer 208 der Stadtverwaltung Kitzscher innerhalb der nächsten 14 Tage nach dieser Bekanntmachung zu den Öffnungszeiten einzusehen.

Nach Ablauf dieser Frist gilt der Bescheid als bekannt gegeben. Der Postweg ist ausgeschlossen.

Schubert

Sachbearbeiterin Steuern & Abgaben

Öffentliche Zustellung

Herrn Magnus Tiberius Servatius Dittel, zuletzt wohnhaft in 60439 Frankfurt am Main, Konstantinstr. 18, wird Folgendes bekannt gegeben:

Der Grundsteuerbescheid vom 04.01.2010 ist im Zimmer 208 der Stadtverwaltung Kitzscher innerhalb der nächsten 14 Tage nach dieser Bekanntmachung zu den Öffnungszeiten einzusehen.

Nach Ablauf dieser Frist gilt der Bescheid als bekannt gegeben. Der Postweg ist ausgeschlossen.

Schubert

Sachbearbeiterin Steuern & Abgaben

Öffentliche Zustellung

Herrn Armin Mahler, zuletzt wohnhaft in 04600 Altenburg, Remsaer Str. 17, wird Folgendes bekannt gegeben:

Der Grundsteuerbescheid vom 04.01.2010 ist im Zimmer 208 der Stadtverwaltung Kitzscher innerhalb der nächsten 14 Tage nach dieser Bekanntmachung zu den Öffnungszeiten einzusehen.

Nach Ablauf dieser Frist gilt der Bescheid als bekannt gegeben. Der Postweg ist ausgeschlossen.

Schubert

Sachbearbeiterin Steuern & Abgaben

Öffentliche Zustellung

Der Firma W & M Haustechnik GmbH, ohne Geschäftsanschrift, wird Folgendes bekannt gegeben:

Der Grundsteuerbescheid vom 04.01.2010 ist im Zimmer 208 der Stadtverwaltung Kitzscher innerhalb der nächsten 14 Tage nach dieser Bekanntmachung zu den Öffnungszeiten einzusehen.

Nach Ablauf dieser Frist gilt der Bescheid als bekannt gegeben. Der Postweg ist ausgeschlossen.

Schubert

Sachbearbeiterin Steuern & Abgaben

Öffentliche Zustellung

Der Firma THG Technische Hausverwaltungsgesellschaft mbH, letzte Geschäftsanschrift 04157 Leipzig, Virchowstr. 27, wird Folgendes bekannt gegeben:

Der Grundsteuerbescheid vom 04.01.2010 ist im Zimmer 208 der Stadtverwaltung Kitzscher innerhalb der nächsten 14 Tage nach dieser Bekanntmachung zu den Öffnungszeiten einzusehen.

Nach Ablauf dieser Frist gilt der Bescheid als bekannt gegeben. Der Postweg ist ausgeschlossen.

Schubert

Sachbearbeiterin Steuern & Abgaben

Öffentliche Zustellung

Der Firma B. L. A. Bauträger für Leipziger Altbau-Sanierung GmbH, letzte Geschäftsanschrift 04107 Leipzig, Beethovenstr. 10, wird Folgendes bekannt gegeben:

Der Grundsteuerbescheid vom 04.01.2010 ist im Zimmer 208 der Stadtverwaltung Kitzscher innerhalb der nächsten 14 Tage nach dieser Bekanntmachung zu den Öffnungszeiten einzusehen.

Nach Ablauf dieser Frist gilt der Bescheid als bekannt gegeben. Der Postweg ist ausgeschlossen.

Schubert

Sachbearbeiterin Steuern & Abgaben

Termin Stadtratssitzung

Bitte beachten - Stadtratssitzungen ab 2010 immer dienstags!

Die nächste Sitzung des Stadtrates findet am **Dienstag, dem 16. Februar 2010**, 18.30 Uhr im Rathaus der Stadt Kitzscher, Ernst-Schneller-Str. 1, statt.

Interessierte Bürger sind herzlich eingeladen. Die Tagesordnung wird eine Woche vorher in den Schaukästen bekannt gemacht.

Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt

Sonstige Mitteilungen

Erwärmendes Hohnneujahrsfeuer trotz Eis und Schnee

Das neue Dienst- und Ausbildungsjahr der Freiwilligen Feuerwehr Kitzscher wurde am 9. Januar 2010 um 16.00 Uhr mit dem Neujahrsappell an den Bürgermeister eröffnet. Dabei erklärte der Wehrleiter die Einsatzbereitschaft der Mannschaft und Technik.



Dank an die Kameraden der FFW

Nach einer kurzen Ansprache mit dem ausdrücklichen Dank für ihre ehrenamtliche Tätigkeit an die Floriansjünger gab der Bürgermeister der Jugendfeuerwehr den Auftrag das Hohnneujahrsfeuer anzuzünden. Bei kalten Temperaturen und viel Schnee konnten sich die Anwesenden daran wärmen. Dabei wurde ausreichend die Chance genutzt, bei Glühwein, Kinderpunsch und Würstchen ins Gespräch zu kommen und das Erlebte aus dem letzten Jahr Revue passieren zu lassen.

Hans Neumann

Freiwillige Feuerwehr Kitzscher

Spendenaktion für „Bärenherz“

Bereits das dritte Mal hat die Engel-Apotheke die Abgabe ihres Jahreskalender mit einer Spende von 0,50 Euro zu Gunsten des Kinderhospiz Markkleeberg „Aktion Bärenherz“ verknüpft. Die Mitarbeiter und die Geschäftsleitung möchte sich auch in diesem Jahr wieder ganz herzlich bei unseren Kunden dafür bedanken, dass diese das Vorhaben so bereitwillig unterstützt haben. Es kann nach Abschluss der Sammlung ein Spendeergebnis von 623,78 Euro bekannt gegeben werden, welches von der Apotheke noch aufgestockt wurde, sodass die Summe von 1000 Euro auf das Konto der Initiative Bärenherz Leipzig e. V. überwiesen werden konnte.

Wolff

Abwasserzweckverband „Espenhain“

Zentralgebäude Blumroda-Park, 04552 Borna OT Thräna, Tel. 03 43 43/5 07 -0/Bereitschaftstel.: 01 72/2 78 94 90

Im Schadenfall können sich betroffene Bürger außerhalb der Geschäftszeiten an den Abwasserzweckverband „Espenhain“ unter der Nummer des Bereitschaftstelefonen **0172/2 78 94 90** wenden.

Hagenow

Lindstedt

Verbandsvorsitzender

Geschäftsführer

Kleiderbörse Kitzscher

Eulaer Straße 12

1. Etage

Telefon 01 76/53 03 44 79



Nach unserer Renovierung benötigt auch dieses Jahr die Kleiderbörse Kitzscher wieder Ihre Hilfe.

Wir sind für Sie da:

Montag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr 13.00 Uhr - 16.00 Uhr
Dienstag	10.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr - 12.00 Uhr 13.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	10.00 Uhr - 18.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr 13.00 Uhr - 16.00 Uhr

Dringend gesucht werden:

Kinderbetten mit allem Zubehör

Hochstühle

Bekleidung aller Art

Gardinen und Übergardinen

Haushaltswäsche/Handtücher u. v. m.

Wir möchten aber auch all den fleißigen Spendern Danke sagen, die damit die Arbeit in der Kleiderbörse unterstützen.

Das Team der Kleiderbörse Kitzscher freut sich auf Sie.

Schiedsstelle Kitzscher

Die Sprechstunde der Schiedsstelle Kitzscher ist an jedem letzten Dienstag des Monats. Die nächsten Sprechstunden finden am **Dienstag, dem 23. Februar 2010** und am **Dienstag, dem 30. März 2010** von 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr im Zimmer 111 des Rathauses Kitzscher statt.

Tonndorf
FriedensrichterIn



VHS Leipziger Land

Die Volkshochschule Leipziger Land informiert

Die Volkshochschule Leipziger Land wird bis auf Weiteres keine Sprechstunden in Kitzscher durchführen. Um unseren Kunden jedoch weiterhin die Möglichkeit der vollumfänglichen Information zukommen zu lassen, erhalten Sie im Rathaus und in der Bibliothek Kitzscher ein vollständiges Programm. Aushänge mit den Kursen, die in Kitzscher durchgeführt werden, finden Sie in den Schaukästen der Stadt, in allen Ortsteilen sowie in der Mittelschule, Grundschule, Hort und in der Kinderkombination „Wirbelwind“.

Besuchen Sie uns auch im Internet und nutzen Sie die Möglichkeit, sich über unsere Website für die Kurse anzumelden: <http://www.vhsleipzigerland.de>.

Kathrin Schöttel

Geschäftsstelle Borna

Jahnstraße 24a, 04552 Borna

Anmeldung: 0 34 33/20 10 91

www.vhsleipzigerland.de

Der Bücherbus kommt!

Fahrbibliothek des Landkreises Leipziger Land

Mittwoch, den 27.01.2010 und Mittwoch, den 24.02.2010	
OT Thierbach, nahe Gasthof	15:00 bis 15:30 Uhr
OT Trages, Ortsmitte	15:45 bis 16:15 Uhr
OT Hainichen, Otterwischer Straße	16:30 bis 17:30 Uhr

Für Erwachsene und Kinder!

Ausleihe von:

- Büchern (Romane u. Sachbücher)
- Zeitschriften
- Kassetten
- CDs
- Videos
- CD-ROMs

Kreisbibliothek
Leipziger Land



Vereinsnachrichten

Diabetiker - Selbsthilfegruppe

Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe trifft immer am 1. Dienstag im Monat im Gemeinschaftsraum des „Betreuten Wohnen“ in der Pestalozzistr. 1 bis 5. Das nächste Treffen findet am **Dienstag, dem 2. Februar 2010** statt. Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr.

Thema: „Möglichkeiten der Körperertüchtigung mit dem Therapieband“

Referent: Heike Kipping, Physiotherapie Reinker

Diabetiker und ihre Angehörigen sind hiermit herzlich dazu eingeladen.

G. Wolff

„... und der Weihnachtsspeck ging weg“

26. Weihnachtslauf mit Teilnehmern aus der ganzen Region

Bereits zum 26. Mal trafen sich am 2. Weihnachtsfeiertag, ambitionierte und weniger ambitionierte Läufer aus der gesamten Region zum Verbrennen von über die Festtage zugelegten Pfunden vor der Mittelschule.



Turbulenter Massenstart über 5,2 und 10,4 km

Fast 120 Teilnehmer stellten sich den herausfordernden Strecken von 5,2 km; 10,4 km und einer Strecke für die Run&Bike-Teams, welche die 5,2 km nach eigenem Ermessen per pedes und per Fahrrad absolvierten. Bei herrlichstem Laufwetter, die Temperaturen befanden sich bei strahlendem Sonnenschein kurz über null, schickte der Vorsitzende des Turn- und Sportvereins welcher in Zusammenarbeit mit der Mittelschule Kitzscher das letzte Event in unserer Stadt organisierte, die Lauffreudigen auf die Strecke. So wirklich knapp waren die Entscheidungen an diesem Tag aber nicht. Über die Kurzstrecke gewann der Bornaer Läufer Heiko Kräcker in einer Zeit von 21:22 min. Ebenso klar gewann der ehemalige Kitzscheraner, Mario Zacharias, die „Königsdisciplin“ über 10,4 km mit einem klaren Vorsprung von über 1 1/2 min in einer Zeit von 41:54 min seinen Lauf. Das Rennen um den Sieg im Run&Bike machte das Team Raubold, Jens & Goldmann, Jens.



Mario Zacharias - Sieger über 10,4 km mit einer beachtlichen Zeit von 41.54 min

Das alles sind jedoch nur statistische Randerscheinungen. Einhellig beteuerte die gemeine Läuferchar vornehmlich wegen der familiären Atmosphäre, den Gesprächen mit Gleichgesinnten oder einfach der Bewegung an der frischen Luft nach den übermäßigen Weihnachtsfeiertagen anzutreten. Abgerundet wird die gesamte Veranstaltung mit einer Tombola, welche mit Nummern unter den Füßen ausgereichten Weihnachtsmännern verlost wird. Wenn man somit rechtzeitig im Ziel war und dann noch ein wenig Losglück besitzt, geht man sogar noch mit einem Weihnachtsgeschenk nachhause.



Großer Andrang vor der Auslage der Tombola

Einen großen Dank richtete der allgemeine Tenor unter den Joggern an das Organisationskomitee um die Hauptverantwortlichen Herr Niemann und Herr Reichenbach.

Schumann

Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt



TSV Kitzscher e. V. Abt. Schach

In der vorweihnachtlichen Zeit fand unser 19. Familienschachturnier statt. Das Turnier wurde durch dem TSV und der Stadtverwaltung Kitzscher organisiert.



Während des Wettkampfes

Die Organisatoren konnten sich über eine sehr große Beteiligung freuen. Es nahmen 17 Familienteams den Kampf um den Sieg auf. Das Besondere bei diesem Turnier liegt in der Mannschaftsbesetzung. So spielten zum Beispiel Vater und Sohn, Opa mit seinem Enkel oder Bruder und Schwester in einer Mannschaft.



Die Pokalsieger des Schachturniers

Die Sieger wurden in 5 Runden CH-System ermittelt. Jeder Spieler erhielt nur 15 Minuten Bedenkzeit. Diese schwierige Zeitregulierung haben auch die vielen nichtaktiven Spieler meisterlich gelöst.

Das Turnier war sehr ausgeglichen besetzt, sodass bei Punktgleichheit die Brettpunkte entscheiden mussten.

Die Brüder Kay und Timo Ehrlich konnten ihren Sieg aus dem Vorjahr wiederholen.

Den 2. Platz belegte Fam. Höpping (Vater und Sohn Sven) vor Familie Jacob (Mutter und Sohn Tobias). Die Pokale in den Sonderwertungen (unter 1000 und 800 DWZ-Punkte) ging an die Familien Jacob und Panitz. Dank vieler Sponsoren erhielten alle Kinder einen Sachpreis. Alle Teilnehmer wollen sich am Jubiläumsturnier im Dezember 2010 wieder teilnehmen.

H. Schöne

Senioren

Geburtsgratulationen - Senioren für den Monat Januar 2010



am 03.01.	Frau Cäcilie Hausmann	zum 78. Geburtstag
am 03.01.	Frau Brigitte Munske	zum 76. Geburtstag
am 04.01.	Herrn Gerhard Geißler	zum 82. Geburtstag
am 05.01.	Frau Gerda Reißmann	zum 81. Geburtstag
am 06.01.	Frau Elfriede Kardel	zum 81. Geburtstag
am 06.01.	Frau Ursula Lochen	zum 76. Geburtstag
am 06.01.	Frau Erika Neumann	zum 76. Geburtstag
am 06.01.	Frau Ruth Schmidt	zum 81. Geburtstag
am 07.01.	Frau Edith Horchler	zum 77. Geburtstag
am 07.01.	Frau Ruth Preuß	zum 84. Geburtstag
am 08.01.	Frau Margit Pasold	zum 80. Geburtstag
am 08.01.	Frau Anni Zachmann	zum 83. Geburtstag
am 09.01.	Frau Lisa Bräunlich	zum 79. Geburtstag
am 09.01.	Frau Elisabeth Heuschkel	zum 87. Geburtstag
am 09.01.	Herrn Konrad Schneider	zum 90. Geburtstag
am 11.01.	Frau Gerda Große	zum 76. Geburtstag
am 11.01.	Frau Gisela Lodderstedt	zum 77. Geburtstag
am 11.01.	Herrn Kurt Pögel	zum 76. Geburtstag
am 11.01.	Frau Else Schulz	zum 95. Geburtstag
am 12.01.	Frau Jutta Graupner	zum 80. Geburtstag
am 13.01.	Frau Helga Hofmann	zum 77. Geburtstag
am 13.01.	Frau Marta Rubginski	zum 89. Geburtstag
am 16.01.	Herrn Gerhard Gieler	zum 75. Geburtstag
am 18.01.	Frau Renate Melzig	zum 77. Geburtstag
am 19.01.	Frau Elfriede Lewandrowski	zum 82. Geburtstag
am 19.01.	Frau Hildegard Mett	zum 89. Geburtstag
am 20.01.	Frau Hannelore Erler	zum 75. Geburtstag
am 20.01.	Herrn Walter Wolf	zum 78. Geburtstag
am 21.01.	Frau Erika Brehme	zum 70. Geburtstag
am 21.01.	Frau Gerda Schirmer	zum 87. Geburtstag
am 22.01.	Frau Reinhilde Borchert	zum 79. Geburtstag
am 22.01.	Frau Marianne Dech	zum 82. Geburtstag
am 23.01.	Frau Ilse Breitfeld	zum 84. Geburtstag
am 23.01.	Herrn Fritz Herbig	zum 97. Geburtstag
am 25.01.	Frau Anni Anger	zum 82. Geburtstag
am 25.01.	Frau Gisela Gernoth	zum 80. Geburtstag
am 26.01.	Frau Elfriede Schlott	zum 76. Geburtstag
am 27.01.	Frau Doris Seliga	zum 70. Geburtstag
am 28.01.	Herrn Adolf Nelis	zum 78. Geburtstag
am 29.01.	Frau Hanna Leichner	zum 77. Geburtstag
am 30.01.	Frau Herma Loth	zum 84. Geburtstag
am 31.01.	Frau Margarethe Falkenhain	zum 88. Geburtstag
am 31.01.	Frau Else Schermaul	zum 84. Geburtstag

Schramm

Bürgermeister



Volkssolidarität

Kreisverband Borna e. V.

Veranstaltungsplan der Ortsgruppe Kitzscher für den Monat Februar 2010

Donnerstag, 04.02.2010

14.00 Uhr „Filmnachmittag“

Donnerstag, 11.02.2010

14.00 Uhr „Gesund und Fit in den Frühling“
Vortrag mit Frau Dr. Lindert

Donnerstag, 18.02.2010

14.00 Uhr „Wir feiern Fasching“
Singen mit Frau Große

Donnerstag, 25.02.2010

14.00 Uhr „Gymnastiknachmittag“
mit einer Mitarbeiterin der Physiotherapie „Reinker“
aus Kitzscher

Treffpunkt: „Haus des Kindes“ 14.00 Uhr

Ihre Ortsgruppe Kitzscher

Standesamtliche Mitteilungen

Standesamtliche Mitteilungen

Januar 2010

Sterbefälle

Im genannten Zeitraum wurde
ein Sterbefall beurkundet.

Sprössig

Standesbeamtin



Kultursplitter

Veranstaltungen Januar/Februar 2010

Januar

29.01.2009, Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Kitzscher

Beginn: 19:00 Uhr, Festsaal des Rathauses Kitzscher

Februar

01.02. - 05.02.2010, Woche der Berufsorientierung Kl. 8 HS/9 RS
Beginn: 01.02.2010, Mittelschule Kitzscher

02.02.2010: „Möglichkeiten der Körperertüchtigung mit dem Therapieband“ der Diabetikerselbsthilfegruppe Kitzscher
Beginn: 14:30 Uhr, Gemeinschaftsraum des Betreuten Wohnen, Pestalozzistraße in Kitzscher

Referent: Heike Kipping, Physiotherapie Reinker

03.02.2010 Treffen der Seniorenbetreuung Thierbach

Beginn: 15:00 Uhr, Gasthof Hantschel

05.02.2010, 1. Veranstaltung des Hainicher Carnevalvereins e. V.
Beginn: 19:00 Uhr, Saal Hanichen

06.02.2010, 1. Toller Tag des Carnevalvereins Kitzscher e. V.

Beginn: 20:11 Uhr, Rittersaal Kitzscher

06.02.2010, 2. Veranstaltung des Hainicher Carnevalvereins e. V.
Beginn: 19:00 Uhr, Saal Hainichen

07.02.2010, Trödelmarkt

Beginn: 10:00 Uhr - 16:00 Uhr, Vereinshaus Elia e. V., Landstraße 16, Kitzscher OT Thierbach

07.02.2010, Rentnerfasching des Carnevalvereins Kitzscher e. V.
Beginn: 14:11 Uhr, Café Wahnsinn

07.02.2010, Kinderfasching des Hainicher Carnevalvereins e. V.
 Beginn: 14:30, Saal Hainichen
 12.02.2010, Rentnerfasching des Hainicher Carnevalvereins e. V.
 Beginn: 16:00, Saal Hainichen
 13.02.2010, 2. Toller Tag des Karnevalvereins Kitzscher e. V.
 Beginn: 20:11 Uhr, Rittersaal Kitzscher
 13.02.2010, Hotten-Totten-Fasching des Hainicher Carnevalvereins e. V.
 Beginn: 19:00, Saal Hainichen
 14.02.2010, Frühschoppen des Hainicher Carnevalvereins e. V.
 Beginn: 10:00, Saal Hainichen
 14.02.2010, 17. Großer Karnevalsumzug, organisiert vom Karnevalverein Kitzscher e. V.
 Beginn: 14.11 Uhr, EDEKA-Parkplatz
 15.02.2010, Rosenmontagsfrühschoppen des Karnevalvereins Kitzscher e. V.
 Beginn: 10:11 Uhr, Gasthof Zum Wilden Mann
 15.02.2010, Schlüsselrückgabe des Karnevalvereins Kitzscher e. V.
 Beginn: im Anschluss an Rosenmontagsfrühschoppen, Rathaus der Stadt Kitzscher
 15.02.2010, Rosenmontag Abendveranstaltung des Karnevalvereins Kitzscher e. V.
 Beginn: 20:11 Uhr, Rittersaal Kitzscher
 21.02.2010 - 21.03.2010, „Bilder unserer Region und Keramik für Haus, Hof und Garten“, Monika und Ulrich Ziegler aus Kohren-Sahlis
 Beginn: 21.02.2010, 14:00 Uhr, Heimatmuseum Kitzscher
 26.02.2010, Winterabschiedsfest, mit Lampionumzug, Grillen, Glühwein und Lagerfeuer
 Beginn: 16:00 Uhr, Kita „Wirbelwind“
Schumann
Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt

Gäste aus Kohren-Sahlis stellen im Heimatmuseum aus

Am 21. Februar 2010 pünktlich um 14:00 Uhr eröffnet der Vorsitzende des Heimatvereins Kitzscher, die nun schon zweite Ausstellung in diesem Jahr, mit dem Titel: **„Bilder unserer Region und Keramik für Haus, Hof und Garten“**

Zu Gast im Heimatmuseum Kitzscher wird das Ehepaar Monika und Ulrich Ziegler aus Kohren-Sahlis sein. Die Sonderausstellung, welche in der Zeit vom 21.02.2010 - 21.03.2010 zu sehen sein wird, vermittelt uns einen kleinen Einblick in ihr vielseitiges Wirken.

Frau Ziegler stellt überwiegend künstlerische Keramik her, diese reicht von keramischen Hausnummern bis hin zu einer Nachbildung des Kohrener Töpferbrunnens. Herr Ziegler kopiert detailgetreu die Werke großer Meister wie Rembrandt.

Gleichzeitig wird er uns auch ein Acrylbild der Emmauskirche im Originalzustand mitbringen sowie viele Bilder aus unserer Region. Besucher aus Kitzscher und Umgebung sind ganz herzlich zu dieser Sonderausstellung eingeladen.

Keller
Heimatmuseum

Schulnachrichten

Weihnachtskonzert

Nach zahlreichen Proben standen am Abend des 17.12.2009 für das gemeinsame Weihnachtskonzert der Schulen aus Kitzscher viele aufgeregte Kinder auf der Bühne des Rathaussaales.

Alle Plätze im Raum waren besetzt. Das erfreute alle Mitwirkenden und Organisatoren sehr.



Das Publikum wurde besonders mit einem Sing- und Tanzspiel von den Kindern aus der AG Singen und Tanzen der Grundschule, durch instrumentale Beiträge von Schülern aus der Musikschule unter der Leitung von Frau Lippold, durch weihnachtliche Weisen zum Mitsingen von den Chorkindern der MS und durch lustige Sketche von den Schülern der Klasse 5a/b in weihnachtliche Stimmung versetzt. Am Ausgang durfte jeder selbst gebackene Plätzchen von den Wichteln der MS naschen.

G. Böhme
Lehrerin der GS

Kindertageseinrichtungen

Die Kinder der Kita „Wirbelwind“ verabschieden den Winter



Am **Freitag, dem 26. Februar 2010** findet ein kleiner Lampionumzug statt.

Start: 17.30 Uhr vor der Kindertageseinrichtung

Auf dem ehemaligen Spielplatz wird durch den Elternrat für das leibliche Wohl gesorgt.

Ein Lagerfeuer krönt das Fest und macht somit die Verabschiedung des Winters komplett.

Alle Eltern, Kinder, Omas, Opas ... sind recht herzlich dazu eingeladen.

Frehland
Kita „Wirbelwind“

Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth.Kirchgemeinde

Sonntag, 7. Februar 2010

10.30 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 28. Februar 2010

10.30 Uhr Gottesdienst mit Konfirmandenvorstellung

Herzlich eingeladen wird zu folgenden Gruppen unserer Kirchgemeinden:

Vorschulkinderstunde/Christenlehre/Konfirmandenunterricht/Junge Gemeinde/Blockflötenkreis/Posaunenchor/Kirchenchor/Mütterkreis

Posaunenchor

jeden Mittwoch 19.00 Uhr im Pfarrhaus

Chor

jeden Dienstag 19.00 Uhr im Pfarrhaus

Pfarrer Schuster

Ortsteil Thierbach

Senioren

Geburtsgratulation
Wir gratulieren recht herzlich
und wünschen alles Gute



am 22.01. Frau
Margarete Weidenhammer zum 78. Geburtstag
Schramm
Bürgermeister

Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth. Kirchgemeinde

Sonntag, 21.02.2010
14.30 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Dallmann

Ortsteile Dittmannsdorf/Braußwig

Amtliche Mitteilung

Herr Frommelt ist an jedem letzten Donnerstag im Monat von 19.00 bis 20.00 Uhr im Büro des Gemeindezentrums Dittmannsdorf/Braußwig anzutreffen. In dieser Zeit ist Herr Frommelt unter der Rufnummer 0 34 33/74 12 35 erreichbar.

Schramm
Bürgermeister

Senioren

Geburtsgratulation
Wir gratulieren recht herzlich
und wünschen alles Gute



am 04.01. Frau Marianne Heinz zum 81. Geburtstag
am 05.01. Frau Gertraud Schmidt zum 70. Geburtstag
am 29.01. Frau Liane Roscher zum 76. Geburtstag
Schramm
Bürgermeister

Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth. Kirchgemeinde

Sonntag, 31.01.2010
09.00 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 21.02.2010
10.30 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Schuster

Ortsteile Hainichen/Trages

Senioren

Geburtsgratulation
Wir gratulieren recht herzlich
und wünschen alles Gute



am 06.01. Frau Erna Kretzschmar zum 88. Geburtstag
am 13.01. Frau Brigitta Sanne zum 70. Geburtstag
Schramm
Bürgermeister

Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth. Kirchgemeinde

Sonntag, 31.01.2010
09.00 Uhr Gottesdienst in Trages
Sonntag, 28.02.2010
09.00 Uhr Gottesdienst in Hainichen
Pfarrer Dallmann/Pfarrer Schuster

Nach Redaktionsschluss eingegangen

Ausschreibung

Die Stadt Kitzscher schreibt eine Stelle als

Technischer Mitarbeiter

in Teilzeit ab 1. März 2010 aus.

Gesucht wird ein/e geeignete/r Mitarbeiter(in) mit einem handwerklichen Berufsabschluss. Zwingende Voraussetzung ist der Besitz des Führerscheins Klasse C. Weitere Voraussetzungen sind eine hohe Belastbarkeit, Teamgeist und vor allem auch die Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeitgestaltung. Die Vergütung erfolgt nach TVöD.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis 10.02.2010 an:
Stadtverwaltung Kitzscher
Ernst-Schneller-Straße 1
04567 Kitzscher

Anfallende Bewerbungskosten werden nicht ersetzt.

- Anzeige -

Gelenk- und Muskelschmerzen

Nach drei Tagen beschwerdefrei!

Eine Spezial-Mixtur aus Eukalyptus- und Pfefferminzöl erlöst von quälenden Gelenk- und Muskelschmerzen. Nach der Anwendung des Fluids (Muskelgold, in Apotheken) an Vereinssportlern, Joggern und Walkern berichten Ärzte: Viele der Betroffenen waren schon nach drei Tagen Einreibungen bzw. Einmassieren beschwerdefrei. Biochemiker Dr. Ulrich Fritsche (Hamburg) zu dem erstaunlichen Effekt: „Das Zusammenwirken von Eukalyptus- und Pfefferminzöl verbessert die Durchblutung der Haut, entspannt die zuvor verkrampfte Muskulatur, hebt damit offenbar die schmerzauslösende Blockade eingeklemmter Nervenenden auf.“

Junge Hansa

Information ist unser Geschäft.

Unsere Amtsblätter gibt es ca. 180 x in Brandenburg, Sachsen und Sachsen-Anhalt.

